

## QUIEN SOMOS Y QUE HACEMOS



### 1. Definición VITALIS CROP y ECHO NET

Vitalis Crop es una marca colectiva de Calidad Global, aplicable a productos o servicios ofrecidos por las empresas que forman parte de la asociación ECHO NET.

Echo Net es una organización libre y compuesta por las empresas que comparten la marca colectiva de calidad VITALIS CROP que cooperan entre ellas y que se benefician de una serie de servicios integrales para la empresa. Estos servicios se orientan desde la gestión empresarial hasta la comercialización de los productos o servicios.

### 2. Compromisos que adquieren las empresas participantes.

a)- Cumplimiento exhaustivo de la ley, tanto en materia laboral como fiscal

b) - Cumplimiento de protocolos y normas de producción y acondicionamiento del producto.

c) - Respeto y protección del medio ambiente.

d) - Adopción de políticas que pongan en práctica programas de Responsabilidad Social Corporativa.

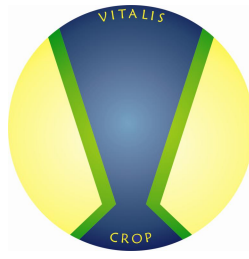
e) - Poner a disposición de los clientes productos de máxima calidad es decir calidad física (que cumple con los requisitos del protocolo de calidad del producto como por ejemplo el GLOBAL GAP) y gustativa.

### 3. Objetivos fundamentales de VITALIS CROP y ECHO NET

a) - Hacer frente a las circunstancias actuales de los mercados "GLOBALIZACION" al proporcionar al consumidor un nuevo concepto de calidad global, diferenciando nuestras producciones y servicios del resto, consiguiendo así mayor peso y fuerza ante los canales de distribución.

b) - Instar a las empresas participantes dentro de ECHO NET a la formación de OPFH y que a su vez que ECHO NET se constituya como Asociación de OPFH transnacional .

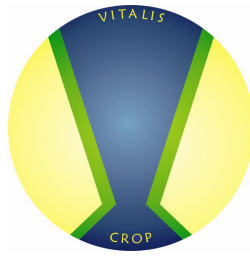
c) - Conseguir mejores resultados económicos para las empresas asociadas fruto de los servicios integrales prestados por la red ECHO NET y de los esfuerzos particulares de sus componentes a hora de conseguir los productos y servicios distinguidos con la marca de calidad global VITALIS CROP.



## LOS 13 BASICOS DE VITALIS CROP

### ¿Se conforman Uds. con estos requisitos básicos?

- a) La empresa cumple con todas las leyes en cuanto a las regulaciones de las empresas y del comercio y actua de forma etica.
- b) Cumplimos con todas las leyes sobre seguridad laboral.
- c) Estamos en en estado de solvencia financiera (ningun procedimiento por quiebra), y nunca hemos falsificado la contabilidad.
- d) No recibimos durante los 3 años pasados prescripciones a pagar.
- e) Somos regulares con el pago de impuestos.
- f) Utilizamos un sistema de control de la calidad.
- g) Hay un procedimiento para la reclamación de parte de los clientes.
- h) Cumplimos con las normas para los deshechos.
- i) Ninguno de los dueños y/o socios y/o ejecutivos de la empresa entretiene relaciones con empresas y/o personas y/u organizaciones que se dedican a cometer delitos o a lo ilegal de cualquier tipo.
- j) La empresa garantiza que nunca han sido sus dueños y/o accionistas subordinados a medidas coactivas para crímenes de Mafia o contra la Administración Pública.
- k) Adoptamos un sistema eficiente y transparente de organización capaz de respetar las personas y los derechos del Hombre.
- l) La empresa puede ofrecer evidencia de todo procedimientos tecnicos, de producción y de organización empresarial.
- m) Durante el desarrollo de su actividad la empresa respeta la salud humana y el medioambiente



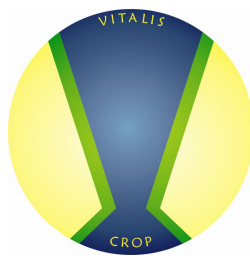
## CHI SIAMO E COSA FACCIAMO



### 1. Cosa fa VITALIS CROP

VITALIS CROP è un marchio collettivo internazionale di Qualità che si applica a prodotti e servizi forniti dalle imprese che formano parte della libera associazione ECHO NET, la quale è una organizzazione composta dalle imprese che condividono i principi e i protocolli VITALIS CROP e che in regime di cooperazione beneficiano di una serie di servizi che vanno dalla gestione manageriale alla commercializzazione.

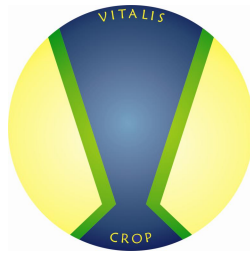
2. Le imprese partecipanti devono altresì conformarsi a determinati requisiti, come
  - a) - Piena osservanza della legge, tanto in materia di lavoro come in quella fiscale
  - b) - Piena osservanza di protocolli e norme in materia di produzione e condizionamento dei prodotti agroalimentari
  - c) - Rispetto e protezione dell'ambiente
  - d) - Adozione di politiche mettano in pratica i principi della Responsabilità Sociale Aziendale (Corporate Social Responsibility)
  - e) - Offrire ai clienti prodotti di alta qualità intesa in senso di applicazione di norme tecniche cogenti e volontarie (come ad esempio la GLOBALGAP nel settore agricolo) e al tempo stesso di eccellenza dal punto di vista organolettico..
3. Obiettivi di VITALIS CROP
  - a) I nostri obiettivi sono quelli di far fronte all'attuale situazione di un mercato globalizzato e offrire al consumatore un nuovo concetto di qualità totale, differenziando le nostre produzioni e i nostri servizi per poter ottenere maggior peso e forza nei canali distributivi.
  - b) Favorire la costituzione di Organizzazioni di Produttori all'interno delle imprese della rete, richiamare le aziende alla cooperazione e offrire sistemi di sviluppo sostenibile
  - c) Giungere a migliori risultati per le imprese associate alla rete ECHO NET attraverso servizi maturati in seno e fuori dall'organizzazione, per il raggiungimento di una qualità sempre più all'altezza con le esigenze attuali.



## I 13 fondamenti di VITALIS CROP

### **Siete in accordo con i seguenti requisiti base?**

- a) Piena osservanza di tutte le leggi in materia di impresa e commercio comprese le norme etiche.
- b) Piena osservanza delle leggi in materia di sicurezza nei luoghi di lavoro.
- c) L'impresa si trova in stato di piena solvibilità e non ha mai alterato i bilanci di esercizio.
- d) Nessun decreto ingiuntivo negli ultimi 3 anni.
- e) L'impresa è in regola con il fisco.
- f) L'impresa adotta un sistema per il controllo della qualità.
- g) L'impresa adopera un sistema per la gestione dei reclami.
- h) L'impresa osserva le norme in materia di smaltimento dei rifiuti.
- i) Nessuno dei titolari, soci, amministratori, dirigenti dell'impresa intrattiene rapporti con altre aziende dedite all'illegalità e nemmeno con soggetti e/o organizzazioni illecite di qualunque tipo.
- j) Nessuno dei titolari e/o soci dell'impresa è stato mai sottoposto a misure coercitive per delitti di Mafia e/o contro la Pubblica Amministrazione.
- k) L'impresa adotta e mantiene un'organizzazione efficiente e trasparente che considera la centralità della persona umana e rispetta i diritti dell'uomo.
- l) L'impresa è in grado di dare evidenza di tutte le procedure amministrative e tecniche adottate nello svolgimento della propria attività.
- m) Nello svolgimento della nostra industria e commercio rispettiamo la salute umana e l'ambiente



## WHO WE ARE AND WHAT WE DO



### About VITALIS CROP

VITALIS CROP is an International Quality brand for products and services offered from the companies gathered in the ECHO NET network. ECHO NET is a free association between business companies of the agricultural and food chain that share protocols and bases of VITALIS CROP, so by cooperating one another they take advantage of a range of services from management up to commercial ones.

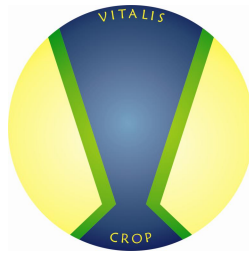
All the involved companies must comply with some basic requirements, as:

- a) To comply with the law as per job safety and business matters as per tax system
- b) To comply with protocols and regulations for production and processing in matter of food policy
- c) To respect and to protect environment
- d) To resort to policies and principles of Corporate Social Responsibility
- e) To offer to the consumers high quality products both as per physical requirements (e.g. GlobalGAP for the agricultural dept.) and regarding the organoleptic excellence.

### Goals of VITALIS CROP

Our goals are

- a) to meet with the global market in order to offer a new concept of total quality, far away from the consumerist ones and decisively oriented to the local
- b) to favor the establishing of organizations of producers within the network, to stimulate companies into cooperation and offer sustainable development systems.
- c) to get the enlaced companies to better results by proposing services able to get a higher quality according to the current most demanding needs



## VITALIS CROP's 13 (basis)

Are your business in conformity with all the following basic requirements?

- a) The company is in conformity with all the laws as for enterprise's regulations, as for trade regulations and act ethically.
- b) The company is in conformity with all the laws on job safety.
- c) The company is in state of full financial solvency and we never altered our balance sheets?
- d) We did never receive injunctions proceedings in the last 3 years
- e) We are full paid up regarding fiscal and tax dues
- f) We use a system to check and keep up with quality
- g) We assure the customers' care and have a procedures for complaints.
- h) The company complies with all the laws on the recyclable waste collection
- i) The owners, the holders, the B.O.D. members and the executives of this company can state that they do not entertain relationships with criminal organizations of all sorts nor with rogue companies easy to the illegal of all kinds.
- j) The owners and the holders of this company have never come under coercive measures for crimes of Mafia and/or against of the Civil Service.
- k) The company adopts a kind of efficient and transparent organization which considers the centrality of the human person and respects the Human Rights.
- l) The company is able to give full evidence of all technical and managerial procedures adopted.
- m) In our business we respect the human health and environment.